



DET KONGELIGE  
KOMMUNAL- OG REGIONALDEPARTEMENT

Kultur- og kirke departementet  
Postboks 8030 Dep

0030 OSLO

Kultur- og kirke dep.
KU
23.04.2004
2002/2484-114

Deres ref  
2002/2484 KU/KU3 IE:ksl

Vår ref  
04/400-9 KAW

Dato

22 APR 2004

### Omdanning av norsk språkråd - Høring

Vi viser til brev fra Kultur- og kirke departementet av 20. januar 2004.

Kommunal- og regionaldepartementet viser til St. meld. nr. 48 (2000-2003)  
*Kulturpolitikk fram mot 2014* kapittel 12.11, hvor følgende prinsipp utheves:

*Også vilkåra for samiske språk og andre minoritetsspråk må ivaretaast innanfor ramma av ein samla norsk språk- og kulturpolitikk, i samsvar med etablerte prinsipp og dei pliktene norske styresmakter har teke på seg nasjonalt og internasjonalt*

Vi vil bemerke at man i høringsnotatet ikke har vurdert hvilken rolle språkorganet skal ha i forhold til Norges minoritetsspråk, jf. forpliktelsene både i samelovens språkdel og i forhold til ratifiseringa av Europarådets minoritetsspråkspakt. Vi finner også begrepsbruken "*språksituasjonen for personer med fremmedkulturell bakgrunn*" som både unøyaktig og uheldig.

Kommunal- og regionaldepartementet mener at Norsk språkråd ikke bør fraskrive seg ansvaret for samisk språk, men ha et medansvar siden samisk er et offisielt språk i Norge, etter samelovens språkkapittel. Vi ber derfor Kultur- og kirke departementet vurdere, i lys av sameloven § 3-12 (om organisering av samisk språk) hvorvidt man bør gi også språkrådet en støttende rolle når det gjelder samisk språk. Vi foreslår at det nye rådet forplikter seg til å samarbeide med Sametinget om samisk språk der det er aktuelt. Vi vil legge til at dette må skje som et samarbeid mellom to likeverdige partnere, da Sametinget jf. sameloven § 3-12 har ansvar for å arbeide for vern og videre

Postadresse:  
Postboks 8112 Dep  
0032 OSLO

Kontoradresse:  
Akersg. 59

Telefon \*  
22 24 90 90 / 22 24 68 82  
Org. nr.:  
972 417 858

Plan- og  
administrasjonsavdelingen  
Telefaks:

Saksbehandler:  
Kari Westersund  
22246828

utvikling av samiske språk i Norge.

Vi ber om at språkrådet får et særskilt ansvar for de øvrige språk som omfattes av Norges ratifisering av Europarådets minoritetsspråkpakt (kvensk/finsk, romanes og romani).

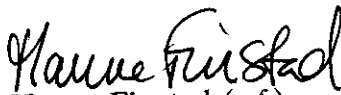
Vi ber om at det nye organet får et navn som illustrerer at vi har flere språk i Norge som staten har et særskilt ansvar for, utover nynorsk og bokmål. Vi foreslår derfor at rådet skal hete "*Rådet for norske språk*" eller "*Rådet for språk i Norge*".


### **Lokalisering**

Kommunal- og regionaldepartementet vil minne om retningslinjene for lokalisering av statlige arbeidsplasser og tjenesteproduksjon, fastsatt ved kongelig resolusjon av 30. mars 2001. Her framgår det at "...ved etablering av nye statlige arbeidsplasser legger regjeringen generelt til grunn som prinsipp at disse skal lokaliseres utenfor Oslo." Dette prinsippet ble også videreført i Sem-erklæringen.

Vi forutsetter at Kultur- og kirkedepartementet kommer tilbake til spørsmålet om lokalisering, enten i en egen sak eller som en oppfølging av høringen, der bl.a. aktuelle lokaliseringalternativer blir vurdert, ut fra Norsk språkråds behov for infrastruktur, kompetanse og andre relevante ressursmiljøer.

Med hilsen

  
Hanne Finstad (e.f.)  
avdelingsdirektør

  
Kari Westersund  
førstekonsulent